

届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼 JAあいら

# あいら

特集…今年も実りの秋がやってきた



2015

12

December

No.284



\*詳しくは2ページに掲載

# 秋がやってきた

「米」は日本人にとってはなくてはならないものです。しかし、米の消費量は年々減少しており、それに伴う米の価格低迷など、地域農業は厳しい環境にあります。

その中で故郷の田園を守ろうと奮闘している2つの集落営農法人を訪ねてみました。



精米作業を終えた「白男の郷」の組合員さん

## 始良市蒲生町白男地区 「農事組合法人白男の郷」

今年5月に設立した「白男の郷」は初めて米の収穫を迎えました。現在24人の組合員が4ヘクタールの水稻を中心に栽培しています。

来年度は1.2ヘクタールの面積拡大が決まっており早い段階で10ヘクタールに栽培面積を増やすことが当面の目標です。

代表理事の前畑一男さんは「法人化のメリットを生かし、効率的な農業経営で地域農業を守っていききたい」と抱負を述べて下さいました。

**★集落営農とは** 集落を単位として、農産物の生産工程の全部または一部を集落の農業者が共同で取り組む組織のことをいいます。ふるさとの農地を維持する取組として、全国的に普及が推奨されており、後継者の確保や、持続的な取組を目指し、上記のように法人化(会社組織化)するケースもあります。

JAでは、栽培技術指導、販売支援に加え、行政など関連機関と連携し、組織の運営支援、法人化支援、法人化後の経営支援など、ふるさとの農地の維持をするためのサポートをしています。



中津川小近くの圃場で稲刈作業中

## 霧島市牧園町中津川地区 「農事組合法人イザナギ」

設立より4年目を迎えた「イザナギ」は水田を集約した効率的な農業を行っており、30人の組合員が水稻を主力に約10ヘクタールを管理し、他に5ヘクタールほどの委託を受けています。

11月3日、中津川小学校前の圃場約2ヘクタールで「あきほなみ」が収穫を待ちました。

理事の西村裕明さんは「今年は平年より若干収量は落ちるかもしれないが、品質は自信の持てる新米に仕上がった」と話してくれました。

## 26年産米を集荷します!

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| <b>粉</b>           | <b>品 種</b>     |
| 1袋(35kg)3,400円(税込) | ヒノヒカリ・あきほなみ    |
| <b>連絡先</b>         | <b>申込み期限</b>   |
| 各地域営農センター農産業務課     | 平成27年12月18日(金) |

# 今年も実りの

## 比べてみよう昔と今の米作り

初まきから脱穀までの一連の米作り体験の一環として始良市立柁城小学校の児童が10月29日、JA あいら西部地域営農センターが用意した足踏み脱穀機と唐箕<sup>とうみ</sup>を使って昔ながらの脱穀作業を体験しました。

5年生2クラス71人の児童はJA職員の指導を受け、現在一般的に使われているハーベスタと、昔の農具との比較をしながら作業効率の違いや農機具の仕組みなどを学習しました。子ども達は「足踏み脱穀機はドラムが反対に回ってしまって難しかった」「唐箕は手で回すので風の調整が難しい」「今の機械の方が早くきれいに仕上がる」と感想を話していました。表紙に掲載の写真は使いきれない足踏み脱穀機に挑戦する児童の写真です。



唐箕<sup>とうみ</sup>に挑戦中



ハーベスタは早くて便利でした

## 県内JA初の女性農産物検査員誕生

農産企画課の西原眞由美職員は、鹿児島県内のJA女性職員として初めて、JA農産物検査協議会が主催する鹿児島県の「農産物検査員」の最終試験に合格しました。今年度は補助員として経験を重ね、来年度から正規の検査員として業務を行います。今年では中部地域営農センターの宮ヶ原翔太職員も合格し、当JAより2人の新検査員が誕生しました。

西原さんは「生産者が大事に育てられた農産物を扱う検査員として、先輩検査員の指導を受けながら正確な検査を行いたい」と抱負を語っていました。



米の等級検査補助を務める西原職員(左)と宮ヶ原職員(右)

## 「おにぎり大作戦」スタート!!

### おにぎり大作戦とは?

JAあいらでは毎月、第2金曜日に役職員が昼食におにぎりを持参し、地元産野菜で作った漬物などを食し、米をはじめとする地域農産物の消費拡大に繋げることを目的とします。

### いま米の消費拡大に取り組むワケとは?

このようなキャンペーンを発することで、地域農業を守り、微力ながら農業者の所得増大、生産拡大に結び付ける第一歩にしたいと考えています。



# 「JAあいらゴルフ大会」住吉さんが優勝

9月29日、組合員ならびに地域住民の方々との交流を深めようと「第16回JAあいらゴルフ大会」が、51組・195人が参加して、霧島市牧園町の霧島ゴルフクラブで開催されました。結果は溝辺地区の住吉憲二さんが優勝し、ベストグロス賞はグロス81の素晴らしいスコアで加治木地区の杉田英数さんが獲得しました。

当日は、前日からの雨が続



表彰式のあと組合長室での上位入賞者の記念撮影。右より末重さん・北島さん・住吉さん・真方さん・原口さん・榎脇組合長



き、霧がかかる最悪のコンディションでしたが、各組は元気にスタート。気迫あふれるプレーが随所に見られました。上位成績は次の通り(敬称略)一般の部

優勝 住吉憲二(溝辺地区)  
準優勝 真方重喜(牧園地区)  
第3位 原口和憲(福山地区)  
シニアの部  
優勝 北島重信(始良地区)  
レディースの部  
優勝 末重江美子(溝辺地区)

## 年金友の会GG大会 個人優勝 岩下ツ子さん

霧島市隼人運動公園で10月1日、「第19回年金友の会グラウンドゴルフ大会」が開かれ、地区の代表32チーム、160人の会員が参加しました。

各地区大会を勝ち抜いてきた強豪揃いのチームとあつてレベルの高い試合が展開されました。個人の部では岩下ツ子さん(加治木仲よしグループ)がホールインワン5回、打数22打で優勝しました。県大会へ出場する上位6チームは次の通りです。健闘を祈ります。

優勝 加治木仲よしグループ  
準優勝 溝辺石峯A  
第3位 国分C  
第4位 横川上尾田A  
第5位 隼人木ノ房  
第6位 吉松A



優勝した加治木仲よしグループチーム関係者

## 秋の交通安全運動を 実施

### スピード出し茶、駄目よ

湧水町茶業振興会は9月25日、「秋の全国交通安全運動」に参加しました。国道268号線沿いの二ツ葉保育園前で、通行車両に地元産のお茶や梨を用意して、ドライバーに「スピードを出しちゃ(茶)、駄目よ」「事故ナシ(梨)をお願いします」と笑顔で交通安全を呼びかけました。ドライバーは「スピードは控えめに安全運転します」と笑顔で答えていました。



湧水町茶業振興会関係者

### 各統括支店も交通安全を呼びかけ

隼人統括支店は9月24日早朝、隼人町真孝の山形屋ストアー前で、霧島統括支店は9月25日、霧島田口の学校給食センター前で、霧島警察署の指導のもと通行車両にチラシ

と啓発グッズを配り交通安全を呼びかけました。始良統括支店は10月9日夕刻から、始良市の脇元交差点で早めのライト点灯を呼びかけました。



霧島統括支店



隼人統括支店



始良統括支店



おもてなしの準備をする支店職員

## 秋の里山でJA職員が おもてなし

牧園統括支店は10月10日、霧島温泉駅で開催された「霧島里山ウォーク秋編」に応援スタッフとして参加、約100人の参加者をもてなしました。

この催しは、自然豊かな牧園の秋を楽しんでもらいたいと、霧島温泉駅地域振興会が毎年開催しており、今年で19回目となります。参加者は霧島温泉駅から大出水湧水までの全11kmの行程を、栗や山菜を探しながら秋の里山を楽しみました。

支店の男性職員は介護車両や移動トイレ車両を担当、女性職員は野菜や山菜を使ったてんぷらや田舎料理を振舞いました。

## 霧島神宮景勝松を守る 保全作業実施



保全作業を行う参加者

多くの参拝客が訪れる霧島神宮で、近年参道の景勝松に松枯れが見られることから、これ以上貴重な景勝松が枯れないよう、健全松に対し根張え箇所を通気性確保と、腐朽箇所樹皮剥がし作業を行いました。

霧島市農林技術員連絡協議会が呼びかけたもので、霧島統括支店職員や霧島市役所職員、霧島神宮職員など32人が参加しました。参加者は樹木医の指導のもと、松の根元を鋏で剥き込み、マインスドライバーで腐った樹皮やかずらを取り除く保全対策作業を行いました。

鬼木霧島統括支店長は「多くの地域住民や観光客が訪れる霧島神宮の景観を守るためにこれ以上の被害を防ぎたい」と話していました。

## じつとついにあいら小町

### 女性部だより

#### 不得意を克服「魚さばき方教室」

霧島市の隼人農産加工センターで10月10日、管内のフレッシュミズ14人が参加して魚のさばき方教室が開かれました。若い女性が苦手とする魚のさばき方をマスターして料理の幅を増やしてもらいたいと実施したものです。

Aコープ牧の原店鮮魚部門専門員の福岡金義さんが、鰯・鰯・鯖・鯛などの3枚おろしの方法や包丁の使い方などを分かりやすく教えてくれました。

昼食は、参加者がさばいた鰯や鰯でつみれを作り、野菜もたっぷり入ったつみれ鍋が完成。刺身を使った寿司も加わり美味しい昼食を楽しみました。



福岡さんの指導で鰯の3枚おろしに挑戦する参加者

## グラウンドゴルフで親 睦を深める

霧島市横川町の丸岡公園で10月27日、「女性部グラウンドゴルフ大会」が開かれ、12地区180人が参加しました。

女性パワーを存分に発揮し、34個のホールインワンが飛びだすなど、皆さん好成績の中、親睦を深めました。

上位成績者は次の通り（敬称略）

- |     |      |       |
|-----|------|-------|
| 優勝  | 横川 A | 田口房子  |
| 準優勝 | 蒲生 C | 中條ユリ子 |
| 第3位 | 牧園 A | 田島ふくえ |
| 第4位 | 横川 A | 田尻信子  |
| 第5位 | 蒲生 A | 湯脇聡子  |



プレイを楽しむ参加者

# JAあいら「ちゃぐりんスクール2015」

## 第5回 10月17日(土) 晴れ

午前中は6月に苗植えをして収穫を楽しみにしていたさつまいもを、国分中央高校生のお兄さん・お姉さんと一緒に収穫しました。ちゃぐりん畑では野菜の観察と草取りをしました。お昼ごはんのあとはポップコーン作りにバケツ稲のコンテストがあり、今回も盛りだくさんの食農体験をしました。



小畑農場で高校生と一緒に集合写真

鎌を上手に使ってイモのつるを切りました(1時間目)



いっぱいお芋がとれました(1時間目)



キャベツの青虫も捕まえました(2時間目)



いつもお昼ごはんはおいしいね(昼食時間)



カレー味のポップコーンもおいしいよ(3時間目)



私たちはバケツ稲コンテストで入賞しました(4時間目)



|       |                                                                                   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1じかんめ | 高校生と一緒にさつまいも収穫です。高校生に教わり伸びた蔓を切ってマルチをはがすと大きなさつまいもがいっぱい出てきました。                      |
| 2じかんめ | ちゃぐりん畑で野菜の成長観察と草取りです。キャベツ・白菜は虫くいだらけ...でも、みんなで話し合っって無農薬で育てることに決めました!草取り作業はきつかったです。 |
| 昼食時間  | 収穫したさつまいもが入ったお芋ご飯と野菜たっぷりの豚汁を女性部の方が作ってくれました。「美味しいお昼ごはんいつもありがとう!」                   |
| 3じかんめ | ちゃぐりん畑で収穫したポップコーンの実を使って6種類の味のポップコーンを作りました。フライパンで簡単に作れてとっても美味しかったです。               |
| 4じかんめ | 自宅で育てたバケツ稲を持ち寄り、稲の成長観察とコンテストをしました。みんな上手に育てました。観察日記をつけているお友達もいました。                 |

※この活動はJAバンクアグリ・エコサポート基金を活用しています。



※企画・タイトルは変更することがあります。

## JAバンクの無料年金電話相談会

年金に精通した社会保険労務士が、親切丁寧に  
お答えします。この機会に是非ご利用ください。

◆ 時間／午前10時～午後3時

◆ 電話番号（フリーダイヤル）

**0120-800-547**

◆ 次回の開催は… **2月27日(土)**

（平成28年2月まで、偶数月第4土曜日に開催中!!）

貯金もローンも年金受給も あなたの街のJAで!

# 役員会 だより

## 第6回監事会

（平成27年10月23日）

【第1号議案】平成27年度上期監事監査意見書の取りまとめについて協議がなされ決定しました。

## 第9回理事会

（平成27年10月30日）

第1号議案 肉用牛経営安定対策補完事業の実施ならびに固定資産（リース資産）取得について協議がなされ決定しました。

第2号議案 マイナバー制度を踏まえた「個人情報保護にかかる規程等」の改定制定について協議がなされ決定しました。

第3号議案 貸出決定について協議がなされ決定しました。

第4号議案 信用照会審査基準の一部変更について協議がなされ決定しました。

第5号議案 平成27年度上期ディスクリージャー誌について協議がなされ決定しました。

### 報告事項

- ① 監査指摘に基づく上半期決算の修正結果について
- ② 貸出実行報告について
- ③ 貸出金利率及び手形割引料率の一部改定について
- ④ 共済推進実績について
- ⑤ 共済コンプライアンス点検結果及び改善方針の概要について
- ⑥ 平成27年度産米の仮渡金について
- ⑦ 普通期米の実績について
- ⑧ 秋季農業機械大展示会について
- ⑨ 生活事業推進実績について
- ⑩ 10月子牛せり市成績について
- ⑪ 県畜産共進会成績について
- ⑫ 事務リスク管理規程に基づく事務ミスの概要について
- ⑬ 自主検査結果について
- ⑭ 不祥事未然防止策の取組状況について
- ⑮ 平成27年8月末資産査定結果（監査後）について
- ⑯ 平成27年8月末自己資本比率算定結果について
- ⑰ 大相撲霧島場所について
- ⑱ 当面する主な行事日程について

## 12月4日から10日までは「人権週間」です。

人権週間は、昭和23年12月10日の国連総会において「世界人権宣言」が採択されたことを記念して定められたもので、今年で67周年を迎え、全国各地で人権に関する各種の啓発活動が実施されます。

本県でも、この期間中、テレビ・ラジオ・新聞による啓発や「人権に関するポスターコンクール入賞作品展」を開催するなど、様々な人権啓発活動を集中的に実施します。この機会に、皆さんも身近なことから人権について考えてみましょう。

▽問い合わせ先：県庁人権同和対策課 電話：099（286）2574 FAX：099（286）5543

※人権啓発（県ホームページ）のURL

<http://www.pref.kagoshima.jp/kurashi-kankyo/jinken/jinkenkeihatu/index.html>

## 人間ドック日程表 平成28年1月

### ●一般コース

12日 国分(10)・19日 隼人(10)  
22日 霧島(15)・25日 栗野(5)  
29日 牧園(5)

### ●女性コース

6日 福山(5)・22日 霧島(5)  
25日 栗野(5)・29日 牧園(5)

※地区名前の( )内の数字は募集人員数を表します。

※JA県厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各統括支店、生活指導員までご連絡下さい。

## 鹿児島厚生連病院

JA組合員はもとよりどなたでも受診できます

〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号

TEL099-252-2228(代) 相談電話 0120-114-199

生活習慣病センター 健康管理センター

TEL099-256-1138 TEL099-256-1133

〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号

インフルエンザの予防対策  
寒くなり空気も乾燥し、インフルエンザが発生しやすい時期になってきました。  
インフルエンザを防ぐために、①流行前に予防接種を受ける②飛沫感染対策として「咳エチケット」を行う③食事の前や帰宅後には必ず手洗い・うがいをを行う④室内の湿度を適度（50～60％）に保つ⑤十分な休養（睡眠時間の確保）とバランスのよい食事をする⑥人込みや繁華街への外出をできるだけ控える、などに心がけましょう。

「咳エチケット」とは、①咳やくしゃみを他の人に向けてしない②マスクをする③咳やくしゃみはティッシュで受け止め使用後はすぐにゴミ箱へ捨てるなどをいいますが、このようなことで感染を防ぐことができます。  
また、効果的に行う手洗いの方法は、①爪は短く切る②時計や指輪ははずす③石鹸をよく泡立て30秒以上洗い、最後は充分に水で流す④ペーパータオルや清潔なタオルでよくふき取って乾かすことです。  
以上のようなことに気を配りながらインフルエンザの予防につとめましょう。もしかかったときは、早目に医療機関を受診することをお勧めします。  
鹿児島県厚生連 健康指導課（保健師） 須賀 栄子

蟹座 6/22～7/22

【全体運】対人運が不安定。人のうわさ話に興味を持つと運氣低下を招く原因に。常に思いやりの姿勢と笑顔を忘れないで

【健康運】ストレスをため込む傾向に。気分転換を 【幸運を呼ぶ食べ物】 タラコ



我が家の  
一番星

牧園町三体堂  
猪木芳文さん・みゆきさん夫婦のお孫さん



久木野 <sup>りくと</sup> 陸斗 くん(2歳)

やっと2歳になりました～！  
にんじん大好き！元気いっぱいりくぴー  
家族のみんなのことは、もっと大好き  
(^ー^)!!  
いつもりくぴーの癒しのスマイルで元  
気をもらっています！



## マイペット

加治木町反土 森川美代子さんのペット



レイラちゃん (メス) 7歳

おなかいっぱい  
のレイラちゃん。  
座ったまま寝ちゃ  
いました。



吉松統括支店  
事務長

假屋 俊介 さん  
(26歳)

吉松統括支店に配属になり早くも3ヶ月が経ちました。窓口  
業務や訪問活動を通じて吉松地区の組合員、地域の皆様に1  
日でも早く信頼され、地域の皆様の日々の生活に貢献できるよ  
うな職員を目指し、頑張ってお参りますのでよろしくお願い致します。

〈支店長コメント〉

笑顔絶やさず、丁寧な説明でお客様からも信頼を得てい  
ます。毎日、国分からの通勤も大変でしょうが頑張ってください。



# こんにちはAコープです!

講師はAコープでお  
魚さばいて30年以  
上!福岡金義先生

## お魚 料理教室開催!

10月10日(土) JA あいら女性部、Aコープ国分店主催による「お  
魚料理教室」を開催しました!先生の指導を受けて、アジ、サバ、ウ  
ルメイワシなど色々な種類の魚のさばき方を楽しく学びました!



さばいた魚は、「刺身」や「お寿司」に!  
イワシは「つみれ汁」にして美味しく  
いただきました!



皆さん、真剣に魚と向き合いま  
した!イワシは手開きの方法  
を学びました!

新年を迎える、エーコープの  
お祝いおせち  
ご予約承り中!!

鹿児島県産の素材を盛り込んだ、エーコープな  
らではのお祝いおせち料理をご賞味下さい。

申込メ切 12月23日(水)まで

商品のお渡しは、**12月31日午後より**  
店内に、チラシをご用意しておりますので、ご利用下さい。

お歳暮ギフト

**味の宅配便 承り中です!**

鹿児島の冬の味覚!「うまか味」をお届けし  
ます!今年1年の感謝の気持ちを込めて、  
お世話になったあの方に贈りませんか?

店舗にカタログを準備しております。どうぞ、ご  
利用下さい。詳しくは、店内係員にお尋ね下さい。

# あいらいいとこ撮り

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知っている。そんな隠れた名所や珍しいものなど紹介しちゃいます。

重富海岸自然ふれあい館

「なぎさミュージアム」(始良市平松7675)

「なぎさミュージアム」は平成24年に錦江湾奥部が国立公園に編入されたことをきっかけに平成27年4月にオープンしました。自然とのふれあいの場として、また自然環境の情報提供を目的に環境省が設置した施設です。錦江湾奥の自然を紹介した写真パネルや模型、重富海岸近くで取れた魚や干潟の生物が水槽展示されています。

松林に囲まれた重富海岸から眺める錦江湾と桜島の雄大さは格別です。夏場は海水浴客で賑わう場所ですが、この時期もおすすめです。

開館時間 9時～17時(夏期9時～18時)  
休館日：火曜日と年末年始／入館料：無料



管内のかくれた名所や珍しいものなどあったら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP15クイズ宛先の「あいらいいとこ撮り」係まで。

## 「かたっが!!かごつま弁」(語ろう!!かごしま弁)

【は行】言葉の意味を年配の方に聞いて正しく使いましょう。わからないときは年配の人に聞いてね。

|        |                                                      |    |                    |
|--------|------------------------------------------------------|----|--------------------|
| かごつま弁  | はしと                                                  | 意味 | しっかりと、きりと          |
| 使用例    | そばなこっでいけんすいか「はしと」せん                                  | 一言 | 愛情あふれる激励です         |
| 使用上の注意 | 小さいころくずくずしてると親父に「はしとせんか」と怒られました。昔の親父は怖かった。           |    |                    |
| かごつま弁  | ふゆっころ                                                | 意味 | 無精もの               |
| 使用例    | こたつから離れん「ふゆっころ」                                      | 一言 | 飲めば朝までこたつの中        |
| 使用上の注意 | 気持ちよくこたつで寝ているのを急に起こされるのも嫌だけど、朝の目覚めをこたつで迎えるのも寂しいものです。 |    |                    |
| かごつま弁  | へがむい                                                 | 意味 | 減らす                |
| 使用例    | お小遣いもへがむい、焼酎もへがむい、タバコもへがむい                           | 一言 | 何でも減らされるのはさみしい限りです |
| 使用上の注意 | 大きな声では言えないけれど、ついでに母ちゃんの体重も「へがめて」もらいたい。               |    |                    |
| かごつま弁  | へず                                                   | 意味 | 返事                 |
| 使用例    | 昨晚から母ちゃんが「へず」してくれません                                 | 一言 | 夫婦喧嘩の後は返事をしてください   |
| 使用上の注意 | 都合のいい時だけへず(返事)するのを、かってみん(勝手な耳)といいます。                 |    |                    |

## トーク&トーク

霧島市隼人町(M・K/10代)

**ば** あちゃんが四角豆を作っていたので少しもらってきました。初めて食べましたが美味しい豆野菜でした。

■炒め物や天ぷらで美味しいですよ。四角豆は葉や根、種子も栄養価があつておいしく食べられるそうです。今度、ばあちゃんに教わって下さいね。

霧島市国分(T・N/90代)

**寒** くなりました。老体には小さな活字が読みづらくなりました。クイズも届いたらすぐに解きますが、歳のせいかわりに書くのも書きづらくなりました。

■寒さが厳しくなるのでお体ご自愛ください。年配の方にも読みやすい紙面づくりに心がけますので、またのお便りをお待ちします。

始良市(T・M/60代)

**毎** 回、「チャレンジ家庭菜園」のコーナーを参考にしております。今回、「秋の農作業安全運動中」のコーナーの中でトラクター、刈払機等の注意喚起の記事がありました。参考にさせていただきます。

■「チャレンジ家庭菜園」や「秋の農作業安全運動中」にお便り沢山いただきました。皆さんの喜ばれる記事や情報をより多く掲載できるようにしていきます。

霧島市隼人町(Y・S/70代)

**ち** ゃぐりんスクールの記事を興味深く読みます。一つのことではなく並行していろいろと体験しているんですね。田んぼや畑は近くにあるのに、作物の事についてはほとんど知らない孫も参加させたいと思いました。募集方法等教えてください。

■JAあいらの様々な部署の職員が連携して運営しているスクールです。食と農の大事さを子ども達に伝えられるように、これからも頑張ります。ちなみに募集は毎年3月頃、広報誌や支店窓口、管内Aコープ等で募集します。



## 子牛せり市成績表

平成27年10月せり市

(消費税込価格で表示)

| 地区別     | 雌   |         |     |     |         |         | 去勢  |         |     |     |         |         | 計   |         |
|---------|-----|---------|-----|-----|---------|---------|-----|---------|-----|-----|---------|---------|-----|---------|
|         | 頭数  | 平均価格    | 体重  | 日令  | 最高      | 最低      | 頭数  | 平均価格    | 体重  | 日令  | 最高      | 最低      | 頭数  | 平均価格    |
| 始良(加治木) | 10  | 620,952 | 267 | 256 | 692,280 | 570,000 | 10  | 750,708 | 287 | 254 | 810,000 | 625,320 | 20  | 685,830 |
| 始良      | 26  | 615,138 | 269 | 263 | 700,920 | 504,360 | 19  | 696,701 | 286 | 261 | 828,360 | 300,000 | 45  | 649,576 |
| 始良(蒲生)  | 4   | 650,700 | 266 | 263 | 712,800 | 527,040 | 7   | 711,257 | 295 | 249 | 789,480 | 645,840 | 11  | 689,236 |
| 湧水(栗野)  | 27  | 627,643 | 261 | 256 | 943,920 | 488,160 | 34  | 708,162 | 285 | 248 | 911,520 | 524,880 | 61  | 672,523 |
| 湧水(吉松)  | 16  | 616,008 | 270 | 265 | 697,680 | 395,280 | 19  | 714,278 | 285 | 251 | 869,400 | 461,160 | 35  | 669,354 |
| 霧島(溝辺)  | 40  | 606,323 | 268 | 262 | 767,880 | 496,800 | 27  | 730,760 | 298 | 256 | 875,880 | 544,320 | 67  | 656,469 |
| 霧島(横川)  | 31  | 574,477 | 253 | 263 | 725,760 | 407,160 | 46  | 704,277 | 288 | 258 | 896,400 | 398,520 | 77  | 652,020 |
| 霧島(牧園)  | 23  | 585,823 | 258 | 263 | 812,160 | 403,920 | 22  | 684,195 | 284 | 250 | 824,040 | 50,000  | 45  | 633,916 |
| 霧島(霧島)  | 16  | 595,348 | 254 | 261 | 787,320 | 501,120 | 30  | 693,691 | 287 | 258 | 840,240 | 200,000 | 46  | 659,484 |
| 霧島(隼人)  | 2   | 391,060 | 249 | 256 | 582,120 | 200,000 | 8   | 488,490 | 266 | 244 | 738,720 | 250,000 | 10  | 469,004 |
| 霧島(国分)  | 28  | 554,853 | 256 | 267 | 723,600 | 380,000 | 18  | 636,202 | 275 | 264 | 821,880 | 270,000 | 46  | 586,685 |
| 霧島(福山)  | 89  | 595,600 | 268 | 270 | 869,400 | 250,000 | 82  | 709,899 | 295 | 261 | 834,840 | 100,000 | 171 | 650,410 |
| 実験牧場    | 2   | 510,000 | 260 | 239 | 510,000 | 510,000 | 4   | 600,000 | 280 | 236 | 600,000 | 600,000 | 6   | 570,000 |
| 合計      | 314 | 595,592 | 263 | 264 | 943,920 | 200,000 | 326 | 697,342 | 288 | 256 | 911,520 | 50,000  | 640 | 647,421 |

雌の最高

始良郡湧水町 牧野 勝典  
279 kg 943,920 円  
出荷日令 248日  
百合茂×安福久×勝忠平

去勢の最高

始良郡湧水町 綾織 伸一  
323 kg 911,520 円  
出荷日令 240日  
晴茂平×百合茂×安福久

※評価牛・自家保留牛を含む  
※平均価格は去勢に雄を含む  
※最高価格は雄を含まない

12月の子牛せり市牛肉販売日 **12月9日・10日** 午前8時よりせり市終了まで

### 鹿児島県畜産共進会が開かれました

始良中央家畜市場で10月3日、第64回鹿児島県畜産共進会が開催され、県内11地区から選ばれた肉用牛73点が出品されました。始良地区からは9頭が出品され最優秀賞入席や優秀賞に選ばれるなど健闘しました。地区別の団体成績は5位でした。

始良地区出品者の成績(敬称略)

第1部若雌1区12ヶ月令〜16ヶ月令

最優秀11席

霧島市福山地区 谷川裕次(りつこ33)

優秀賞

霧島市霧島地区 尾谷重光(なつみ)

第2部若雌2区17ヶ月令〜23ヶ月令

最優秀9席

霧島市霧島地区 尾谷重光(よしはな1)

優秀賞

霧島市牧園地区 重信広和(はるみ)

第3部父系群(3頭1組)12ヶ月令〜16ヶ月令

優秀賞

霧島市溝辺地区 今吉貞秋(ひめこ6)

始良郡湧水町 前田格男(ひみこ24)

始良郡湧水町 佐々木直人(やすふく)

第4部成雌区

最優秀3席

始良市 榎田静雄(かつこひめ)

最優秀8席

始良郡湧水町 山口和博(せいりゆう)

始良郡湧水町 山口和博

始良郡湧水町 山口和博

県共進会の開会式



### 第27回鹿児島県黒牛産地宣伝販売会(南畜会場)

第27回鹿児島県黒牛産地宣伝販売会が10月19日、鹿児島県経済連の主催で曾於市の南九州畜産興業(株)で開催されました。

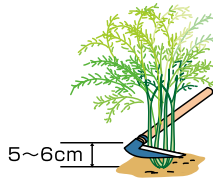
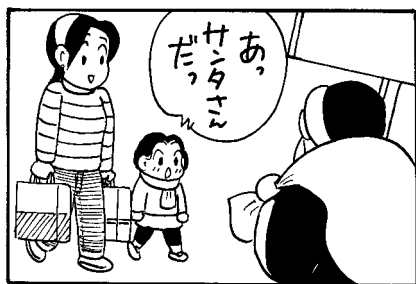
ハイレベルな枝肉が出揃った中、個体審査において始良市の(有)竹中畜産の出品牛が最優秀賞3席を受賞しました。この牛は血統構成【福華1】×【安福久】×【金幸】で造成され肥育日齢は737日、枝肉重量は536.4kgで、ロース芯面積84cm、バラの厚さ8.5cm、BMS No.12、BCS No.3の仕上がりでした。

日本格付協会末吉事業所の黒江所長は「肉付きに優れた体型の良い牛で、理想的な枝肉と言える。肉・脂の光沢も素晴らしい」と賛辞の言葉を頂きました。

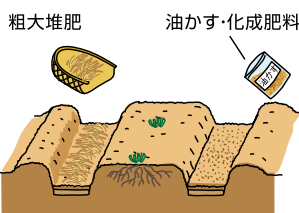


最優秀3席の枝肉

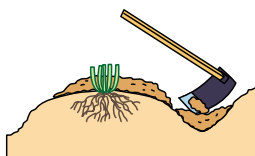
## 冬の手入れが来年の成果を決めるアスパラガス



葉が完全に黄変したら  
地上部を切り取る



畝間の通路部分を中耕しながら施肥



畝上に土を大きく盛り上げ  
防寒する

アスパラガスは、野菜の中では最も長命な部類で、一度植えれば10年ぐらいいは収穫を楽しめますが、毎年良い若芽をたくさん収穫するためには、冬の手入れを適切に行うことが、ことのほか大切です。

アスパラガスの成長を年間で振り返ると、若芽の収穫を打ち切り伸ばしたままにすると、葉が開いてどんどん丈が伸び、光合成作用が活発となり、秋に入ると同化養分が根に蓄えられ、11~12月には休眠に入りま

す。霜が2~3回降り、葉の黄化が進んでくると、休眠はいっそう深まってきます。これからの手入れで大切なことは、葉が完全に黄変し休眠が深まったところを見計らって、地際から5~6cm上のところで茎を刈り取り、落ちた枯れ葉と共に畑の外に持ち出し、焼却または廃棄します。

この茎葉は、アスパラガスの大敵である茎枯れ病や斑点病にかかっている場合が多く、病原菌が茎葉の中で越冬して翌年の発生源になるからです。できるだけ被害葉を周辺に散らさずに、丁寧に掃き集めて処分することが肝心です。

これらの病害が発生すると、数年もたった大株でも被害を受けて大減収になってしまふのです。茎葉をきれいに片付けたなら、まず、株元に多くの土寄せをしていった場合には土を畝間に戻します。土寄せが多くなかった場合はそのまま、畝間の通路部分を中耕しながら、畝の両側に深めの施肥溝を掘り、その中に粗大堆肥(発酵度が中程度)と、油かす、緩効性の化成肥料を施し、アスパラガスの根株を埋めるように、畝上に土を大きく上げておきます。こうすることで根株を防寒できるので、寒さが厳しい地域ほど土を多く盛り上げておきます。

栽培年数が長くなり株元の根茎が過密になり、株全体が浮き上がるようになったら、冬の休眠中に株を掘り下げ、分割して他の畑に株間を広げて植え替えれば、再び勢いを回復させることができます。

板木技術士事務所

板木利隆

## 交通事故無料巡回相談日程

午前10時~午後3時まで



12月9日(水)

本所・加治木統括支店

12月24日(木)

横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際にはお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が必要となります。

ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。

# 四季の花づくり

●早川京子

## ハボタン、フクジュソウで日本の冬を

冬を代表する草花として花壇を飾ってくれるフクジュソウは11月から2月までが植え付け適期です。花が咲く時期に植え付けても大丈夫、という草花です。植え付け場所は、冬には日当たりが良く、夏には日陰になるような、落葉樹の枝先の下あたりが最適です。12月になると、園芸店などで、根株が売り出されます。すでに植え付けてあるものは、4〜5年経っていれば、株分けして、植え付けます。あまり長年、植えっ放しにしていると芽が小さくなってきます。

した所への植え付けは避けたいものです。自家で種子をまいて苗づくりをしてくると、どうしても苗に大小が出来てしまいます。同列に植えるなら、大株は少し深めに植えます。

フクジュソウといえば、元旦草という別名があることで、正月の床の間や窓辺を彩ってくれる花をイメージしますが、普通に育てると、旧暦の正月、つまり新暦では2月ごろが開花期です。園芸店などでは正月用の鉢物として売り出されますが、温度調整をして、新暦の正月に咲かせられるように育てたものです。

太平洋側の地域や瀬戸内地方など降雨の少ないところ、それに、防寒をしている苗を植えてある場所などは、水不足になりがちです。また、地表面には顔を見せていない球根や宿根草の植え付け場所でも、根部は活動していて、水分を求めています。こうした所には、地表面が白く乾いたら、午前中にたっぷり水やりをしておきましょう。

水栽培の球根は、容器の底に届くほどに根が伸びてきているでしようから、そろそろ0度近い場所に置いて、寒さに当てるようにしましょう。2月ごろまで、十分な寒さに当てないと、良い花は咲きません。

冬の庭に欠かせないハボタンが葉色を増してきますが、植え付け時期です。定植場所には、肥料は施しません。キャベツの仲間ですが、寒さや風当たりがあまり強いと早く傷みますので、こ



# 健康百科

佐久総合病院名誉院長 ●松島松翠

## 海外旅行と感染症

海外旅行中の症状として、最も多く見られるのが「下痢」で、旅行者の30〜50%が経験しているといわれます。これを「旅行者下痢症」と呼んでいます。

主に東南アジアやアフリカなどの熱帯や亜熱帯地域に旅行した場合、起こりやすいといわれます。病原体で多いのは、日本でも食中毒の原因になる大腸菌やサルモネラ菌で、その他に数は少ないのですが、赤痢菌やコレラ菌もあります。いずれも旅行先での水や食べ物を通して経口感染します。

欧米諸国などの衛生管理が行き届いている国では、まずその心配はありませんが、ホテルから外へ出て、屋台などで自由に飲んだり食べたりするときには気を付けなければなりません。

予防上の注意としては、旅行中は生水、生もの、生野菜には一切手を出さないことです。水道水も駄目で、水はきちんと瓶に入ったミネラルウォーターにします。うっかりしがちなのは、ウイスキーの水割りやジュースなどに入っている水です。あらかじめ水は不要と告げ、入れないようにします。

生の野菜は洗ってあっても、その洗う水自体が汚染されている可能性がある

り、従ってサラダは避けた方が無難です。また果物も自分で皮をむいて食べるのは構いませんが、すでに皮をむいてある場合には手を出さないことです。

屋台などの食べ物、食べ物自体には火が通っていても、器に雑菌が付いていることがあります。また生の魚介類や生肉には細菌や原虫がいたり、ウイルスが付いていることがありますので、手を出さないことが無難といえます。

食べ物以外では、蚊に刺されて Dengue 熱などに感染することがあります。しかしこれは蚊が多い夏の話で、秋から冬にかけては心配いりません。





## 根菜と豆入りのミネストローネ

料理研究家●波多野充子



材料  
(2人分)

|       |      |            |          |
|-------|------|------------|----------|
| ニンニク  | 1片   | 白インゲン豆の水煮缶 | 200g     |
| タマネギ  | 1/2個 | トマト水煮缶     | 1缶       |
| ゴボウ   | 50g  | 水          | 2・1/2カップ |
| ニンジン  | 1/2本 | 固形スープのもと   | 1個       |
| ジャガイモ | 2個   | オリーブ油      | 大さじ1     |
| セロリ   | 1本   | 塩          | 小さじ1     |
| キャベツ  | 200g |            |          |

作り方

- ① ニンニクは粗みじん切り。タマネギ、ゴボウ、ニンジンは1～2cm角、ジャガイモ、セロリ、キャベツは3cmくらいに切る。
- ② 鍋にオリーブ油とニンニクを入れ弱火で炒める。ゴボウを加え甘い香りになるまでゆっくり炒め、タマネギ、ニンジン、ジャガイモを加える。
- ③ 全体に火が通ったらセロリ、キャベツ、水、固形スープのもとを入れ15～20分、材料が軟らかくなったらトマト水煮缶と塩を加える。
- ④ トマトの甘味が出てきたら豆の水煮を加え、5～6分煮てから塩味を調える。

ミネストローネとは具だくさんのスープという意味。体を温めてくれる根菜などの野菜がたっぷり入り、ボリューム満点で消化も良いスープ。ゴボウは甘い香りがしてくるまで、じっくりと炒めるのがコツです。水分が足りなければ途中で水を加えてください。

## 平成27年末および平成28年始のATM営業案内

| 年末・年始の営業について(お知らせ) |                  | 12/30                                                  | 12/31           | 1/1             | 1/2             | 1/3                                                                 | 1/4                                                    |
|--------------------|------------------|--------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 金 融 店 舗            |                  | 通<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>業 | 休 業             |                 |                 |                                                                     | 通<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>業 |
| A<br>T<br>M        | A コ ー プ 始 良 店    |                                                        | 午前9時～<br>午後7時まで | 午前9時～<br>午後7時まで | 午前9時～<br>午後7時まで | 休 業<br>(システム停<br>止日ですの<br>で、他金融機<br>関のＡＴＭ<br>でもお取り<br>扱いできま<br>せん。) |                                                        |
|                    | JAフ ァ ー ム 重 富 店  |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | A コ ー プ 吉 松 店    |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | 牧 園 支 所          |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | 隼人支所(Ａコープ隼人店)    |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | 隼人国分イオン(AM8:00～) |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | A コ ー プ 姫 城 店    |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | A コ ー プ 霧 島 店    |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | A コ ー プ 国 分 店    |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | A コ ー プ 溝 辺 店    |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | 始良市蒲生総合支所        |                                                        | 午前9時～<br>午後5時まで | 午前9時～<br>午後5時まで | 午前9時～<br>午後5時まで |                                                                     |                                                        |
|                    | 始良市加治木総合支所       |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
|                    | 湧水町役場栗野庁舎        |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
| A コ ー プ 国 分 西 店    | 休 業              | 業                                                      | 業               | 業               |                 |                                                                     |                                                        |
| 牧 之 原 支 所          |                  |                                                        |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |
| 上記以外のＡＴＭコーナー       |                  | 休 業                                                    |                 |                 |                 |                                                                     |                                                        |

### あなたのそばのJA自賠責共済代理店

**ツカダアームズ**  
「車好きの方は大歓迎です!!」



始良市蒲生町上久徳2180 TEL (0995) 54-3303

## ATMご利用手数料

【JAバンク鹿児島県のキャッシュカードを、他金融機関ATMで利用時】

ご注意ください!  
振込手数料は、  
かかります。

|                     | 鹿児島県内の<br>主な金融機関 | 鹿児島銀行<br>ATM | セブン銀行<br>イーネット<br>ローソン<br>ATM | ゆうちょ銀行<br>ATM |
|---------------------|------------------|--------------|-------------------------------|---------------|
| お取引内容               | 出金               | 入出金          | 入出金                           | 入出金           |
| 平日<br>(8:45～18:00)  | 無料               | 無料           | 無料                            | 無料            |
| 土曜日<br>(9:00～14:00) | 108円             | 無料           | 108円                          | 108円          |
| その他の時間帯             | 108円             | 108円         | 108円                          | 108円          |

※共同設置ATMは手数料がかかります。  
※「イーネットATM」「ローソンATM」とは、ファミリーマートやローソン等に設置され「イーネットATMマーク」「ローソンATMマーク」のあるATMをいいます。一部の店舗では他金融機関がATM設置している場合があります。その際は手数料が必要となります。  
※県外JAバンクATMの場合、利用時間に制限がある場合がございます。

JAあいら

# 組合員加入・増資運動のお願い

H27

11

2  
mon

H27

12

30  
wed



## ～組合員のみなさまへ～

JAをはじめ、銀行等全ての金融機関において、金融システムの安定を図ることを目的として自己資本比率の算出基準が厳格化されました。

自己資本比率は金融機関の健全性を表す指標の一つであり、一定の水準を満たす必要があります。

JAが組合員の負託に応えるためには、内部留保の積み上げと増資によって自己資本の充実を図り、今まで以上に経営の健全性を高める必要があります。

つきましては、このたび組合員新規加入・増資運動を行うことに致しましたので、ご家族の新規加入および増資運動へのご協力をお願い致します。

**1人当たり10,000口(1,000万円)まで出資できます**  
過去の出資配当実績は下表をご覧ください。

出資配当率実績

| 配当実施年 | 配当率   |
|-------|-------|
| H27   | 1.50% |
| H26   | 1.00% |
| H25   | 1.00% |

※事業実績により配当が無い年度もございます。

## JADDO(じゃっど!)カードのポイントが割り増しされます

- 新規加入出資1,000円に200ポイント加算されます。(通常の2倍)
- 増資1,000円に60ポイント加算されます。(通常の3倍)

※期間中、出資・増資に関するポイントの加算上限は10,000ポイントです。(通常は年間5,000ポイントまで)

※JADDOカードはJAの購買窓口やAコープ等をはじめとするJAグループ鹿児島県の施設・店舗で使えるお得で便利なポイントカードです。



期間中特典



## 平成27年度 第2回廃プラ回収日時・回収場所

| 支 部 |       | 回 収 日     | 回 収 時 間              | 回 収 場 所           |
|-----|-------|-----------|----------------------|-------------------|
| 始良  | 加 治 木 | 12月 3日(木) | 9時～11時               | JA加 治 木 支 店 駐 車 場 |
|     | 始 良   | 12月 3日(木) | 9時～11時               | JA西部ライスセンター       |
|     | 蒲 生   | 12月 3日(木) | 9時～11時               | JA 蒲 生 選 果 場      |
| 湧水  | 栗 野   | 12月 1日(火) | 9時～11時               | 湧水町吉松最終処分場        |
|     | 吉 松   | 12月 1日(火) | 9時～11時               | 湧水町吉松最終処分場        |
| 霧島  | 溝 辺   | 12月11日(金) | 9時～11時               | JA十三塚原野菜集荷場       |
|     | 横 川   | 12月 6日(日) | 9時～11時               | 牧園・横川地区し尿処理場      |
|     | 牧 園   | 12月 6日(日) | 9時～11時               | 牧園・横川地区し尿処理場      |
|     | 霧 島   | 12月17日(木) | 9時～11時               | JA 豊 後 迫 倉 庫      |
|     | 隼 人   | 12月18日(金) | 9時～11時               | JA十三塚原野菜集荷場       |
|     | 国 分   | 12月17日(木) | 9時～11時               | JA東 国 分 集 荷 場     |
|     | 福 山   | 12月 7日(月) | 9時～11時30分<br>13時～15時 | JA福山ライスセンター       |

下記は回収処理料金(消費税込)です。

- ◆塩化ビニールフィルム20円/kg、◆ポリエステルフィル・農業ポリ空容器・育苗箱・育苗トレー・ブルーシート・肥料袋25円/kg、◆飼料紙袋・再生不可能塩ビ30円/kg

## お願い

※委任状と貯金口座振替依頼書は、年一回提出が必要です。  
※回収日は貯金通帳と届出の印章を持参し、委任状・振替依頼書の提出をお願いします。  
※農ビ・ポリの仕分け・梱包・異物の混入に注意して下さい。  
※詳しくは、あいら農協各営業センター、役所の担当にお尋ねください。

水瓶座 1/20～2/18

【全体運】 興味のあることに意識を向けると新しい発見や出会いに恵まれそう。ネットやメールを通じた情報収集にもツキ  
【健康運】 体力増強に向いています。運動を始めて 【幸運を呼ぶ食べ物】 長ネギ

自宅葬から斎場葬まで思いやりの心でお手伝い致します。

## JA葬祭



### 斎場案内

| 収容人員 | 単人斎場 | 西部斎場 | 国分斎場 | 湧水斎場     |
|------|------|------|------|----------|
| 大ホール | 200人 | 300人 | 200人 | 加治木斎場    |
| 中ホール | 100人 | 160人 | 150人 | 国分南斎場    |
| 小ホール | 50人  | 100人 | 50人  | 蒲生斎場     |
|      |      |      |      | 50人～150人 |

- お通夜室完備 ●大駐車場完備 ●冷暖房完備
- 宿泊施設完備

万一の時、お電話でご確認ください。(24時間受付)

単人斎場 Tel.42-4444 西部斎場 Tel.67-4444 加治木斎場 Tel.63-4488  
国分斎場 Tel.45-4444 湧水斎場 Tel.74-4499 国分南斎場 Tel.47-4444  
蒲生斎場 Tel.56-4444

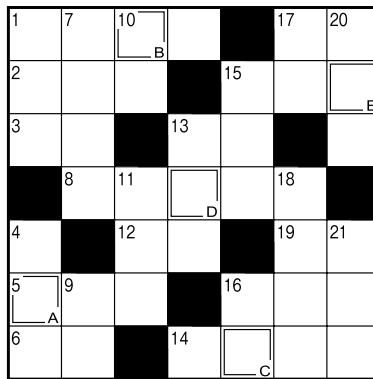
**0120-42-4287 (共通)**

年忌法要・精進料理・引き出物  
生花・花環等もお受け致します。  
お気軽にお問い合わせ下さい。

謹んでおくやみ申し上げます

了解を頂いた方のご掲載しています(敬称略)

|                  |                 |                |                   |                 |                 |                 |                 |                |                   |                |                  |                |
|------------------|-----------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|----------------|------------------|----------------|
| 鹿兒島市<br>米永アキ(87) | 湧水町<br>今園清和(66) | 横川町<br>折山登(95) | 溝辺町<br>二反田世智子(88) | 牧園町<br>今島鶴男(74) | 福山町<br>山下久子(83) | 単人町<br>米盛雪男(61) | 国分町<br>花見京子(57) | 霧島町<br>豊熊一(93) | 加治木町<br>川越イク子(89) | 蒲生町<br>豊熊一(93) | 加治木町<br>前島吉隆(82) | 始良<br>吉田一郎(81) |
| 永福一志(90)         | 谷口邦義(67)        | 宮崎サカエ(90)      | 重丸健三(86)          | 本吉忠夫(73)        | 塩屋操(84)         | 塩屋操(84)         | 濱田優子(80)        | 上松瀬正春(62)      | 久保田秀夫(85)         | 大宮路フサ子(66)     | 東トヨ子(95)         | 中筋トモエ(86)      |
| 堀豊香(91)          | 松元博憲(76)        | 岩城三男(93)       | 忍(86)             | 重森忍(86)         | 前原弘満(96)        | 福森マツエ(98)       | 福森マツエ(98)       | 馬場義幸(86)       | 精木シヅ子(98)         | 岡元重男(93)       | 野入三枝(91)         | 西静次(81)        |
|                  | 桑畑恵蔵(90)        | 西久雄(79)        | 末永トシ子(92)         | 末永トシ子(92)       | 迫田アヤ子(99)       | 朴木律子(68)        | 宇治野國雄(87)       | 服部清(99)        | 塚田勝昭(78)          | 宇治野國雄(87)      | 西山ヒメコ(96)        | 藏満不二哉(84)      |
|                  | 田中守(73)         | 田中守(73)        |                   |                 | 徳田芳文(60)        |                 |                 |                |                   |                |                  |                |



**解き方** 普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次にA～Eの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。

11 10 9 7 4 1  
込みます カレンダーや手帳に書き残ります リンゴを丸かじりすると100なら3、1000なら4  
21 20 18 17 16 15 13  
た 領収書に収入——を貼つ出版に載せた紙を上から出つ張り  
かかとのすべ上にある太陽や月が輝く所雨具を編んで作った昨日、今日、サケやマスの卵の塩漬け

### タテのカギ

### →ヨコのカギ

- 枕元につるしてサンタクロースを待ちます
- クリスマスイブにフライド——を食べた
- 切って植木の形を整えます
- 時刻を知るために見ます
- スキーヤーが足に着けるもの
- ダイニングテーブルのこと
- 地図記号は㍻
- の上にも三年
- 肉はばたんと呼ばれます
- 気象用語では、ひょうより小粒な物を指します
- 運転免許証や保険証で証明すること
- 年越しに付きものの種類
- 16世はマリー・アントワネットの夫

### 応募方法

郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構です。一言お書き添え下さい。締切日は1月18日(消印有効)。正解者の中から抽選で10名の方に、Aコープなどで使える共通商品券をお送り致します。



郵便はがき  
8 9 9 5 1 1 4  
霧島市単人町西光寺521番地1  
JA あいら  
「お楽しみクイズ1月号」係

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| リ | ツ | ト | ウ | ス | ス |
| キ | ノ | ウ | ザ | イ | ル |
| シ | カ | ン | シ | コ | メ |
| キ | ン | キ | エ | ヨ | ウ |
| シ | ロ | ミ | ソ | イ | ヤ |
| ユ | ウ | ア | シ | ガ | ラ |

### 先月号お楽しみクイズ

答え

**「ツルシガキ」**

### 10月号 当選者

今村 直也(霧島市単人町) 中馬 綾子(始良市西餅田) 瀬木ツユ子(始良市池島町)  
笹峯みえ子(始良市加治木町) 齊藤 明子(霧島市溝辺町) 谷口 好子(始良市西餅田)  
国師キヨ子(霧島市福山町) 前 洋一(霧島市国分)  
湯之谷節子(霧島市福山町) 野辺ユミ子(霧島市単人町)

[敬称略]

## みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子どもさんやお孫さんの誕生日・かわいいペットやちょっと自慢したいペットなど、思い出に掲載しませんか。掲載希望の方は①希望のコーナー(窓口を除く) ②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジカメ可)を添付のうえ、広報誌裏面宛先またはメールにて「みんなのひろば」係まで送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。

早いもので12月号です。今年1年間、多くの方に取材協力を頂きました。迷惑をかけたり失敗したりしましたが、おかげさまで今年最後の号になりました。紙面を借りてお礼申し上げます。ありがとうございます。

今、JAあいらは地域の方々が笑顔で元気になるように、そしてもっとJAファンが増えるように職員一同取り組んでいます。私たち広報担当者も同じ考え方を紙面づくりに生かして、ぬくもりのある広報誌を目指します。

また、今月号より特集記事を掲載しております。今後も、管内の魅力ある農業や農協事業を紹介していきますので、よろしくお願いします。

### 編集後記

**新春** JAあいら 2016年新春企画

# 水郷 日田温泉と三重津海軍所跡の旅 2日間

2015年7月世界文化遺産に登録された明治日本の産業革命遺産の一つ 三重津海軍所跡を見学します。  
 ◆宴会時、右衛門側門の「歌と芝居」をお楽しみいただけます。  
 ◆夜明けの里カメミツでは美しい絶景満ちたお楽しみいただけます。

ツアーのポイント

- ★スポンサード・ドリンク
- ★日田温泉500ml
- ★佐賀県産「おぼろ」
- ★久保菜園カメミツ
- ★日田温泉カメミツ

■旅行代金 (JAあいら2人、お土産代別)

| 旅行日程 | 2月19日(金)~20日(土) |
|------|-----------------|
| 旅行代金 | 24,400円         |
| お土産代 | 25,900円         |
| 合計   | 27,400円         |

●旅行日程 平成28年 2月19日(金)~20日(土)

- 乗車人員/80名(最少乗車人員/35名)
- お土産/同行して旅行代金に含みます
- 中心地/平成28年1月29日(金)
- 食事回数/朝食1回・昼食2回・夕食1回
- お土産/お土産/6,000円(旅行代金に含みます)
- 利用予定ホテル/日田温泉 亀山亭ホテル

| 各地  | 最寄IC         | 菊水IC         | 菊水(昼食)  | 菊水IC   | 小郡IC  | 〇如意輪寺 |
|-----|--------------|--------------|---------|--------|-------|-------|
| 小郡  | 〇小郡IC        | 日田IC         | 〇飯盛IC   | 〇飯盛IC  | 〇飯盛IC | 〇飯盛IC |
| ホテル | 〇喜八様宮(参拝と調読) | 〇日田温泉の里・元気の駅 | 日田IC    | 佐賀大和IC | 〇小郡IC | 〇小郡IC |
| 小郡  | 〇小郡(昼食)      | 〇三津海軍所跡      | 〇久保菜園工場 | 〇八女IC  | 〇最寄IC | 〇各地   |

日本の美は「北陸」にあり

# 五箇山菅沼集落散策と冬の北陸 3日間

五箇山菅沼集落散策と冬の北陸 3日間

旅行日程・旅行代金 (JAあいら2人、お土産代別)

| 旅行日程 | 12/11(金)~12/13(日) |
|------|-------------------|
| 旅行代金 | 75,800円           |
| お土産代 | 79,800円           |
| 合計   | 84,800円           |

●旅行日程 平成28年 12/11(金)~12/13(日)

- 乗車人員/80名(最少乗車人員/35名)
- お土産/同行して旅行代金に含みます
- 中心地/平成28年12/11(金)
- 食事回数/朝食1回・昼食2回・夕食1回
- お土産/お土産/6,000円(旅行代金に含みます)
- 利用予定ホテル/日田温泉 亀山亭ホテル

■お申し込み・お問い合わせは

## JA あいら旅行センター

☎0995-49-8811  
FAX 0995-49-8821

〒899-4332 霧島市国分中央1丁目489-2 国分駅前通り  
 鹿児島県知事登録旅行業第2-208号  
 総合旅行業務取扱管理者 高田昭義

### お申し込み方法

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② ご旅行出発の1週間位前に詳しい旅行日程表をお送り致します。

JAバンク

# ウィンターキャンペーン

平成27年 11/2~12/30

「貯王・積王」ご成約の方に

## 鹿児島県黒牛・黒豚セット(1万円相当)が当たる!!

抽選で 500名様に プレゼント!!

鹿児島県黒牛サーロインステーキセット  
 鹿児島県黒牛・黒豚しゃぶしゃぶセット  
 鹿児島県黒牛すきやきセット

※キャンペーン期間中に、一定のお取引があるお客様に抽選でプレゼントします。  
 取引条件はあ近くのJA窓口にお問合せください。  
 ※賞品の内容・デザインについては、変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

スピードくじ

1等 ちよリス弁当箱 550本  
 2等 ちよリス箸 550本  
 3等 ちよリスオリジナルパッケージ 抹茶コロシカレニ 740本

その場で当たる!

抽選について

1. 抽選 券一抽選券の抽選基準  
 貯王・10万円以上50万円単位で1枚付与(最高20日まで)  
 積王・20万円以上50万円単位で1枚付与(最高20日まで)
2. 抽選 日 平成28年1月5日
3. 抽選者の発表 各支店より、当選者へご連絡致します。
4. 期日 前 抽選 満期前中に抽選された場合には、抽選の権利は無効となる場合があります。

スポンサー

貯王・10万円以上50万円単位で1枚付与(最高20日まで)  
 積王・20万円以上50万円単位で1枚付与(最高20日まで)